

# いぶすき

8月号

Aug. 2011

No. 40

お知らせ版



## ナイトバザール 遊んど市

指宿市商店街活性化委員会

指宿市商店街活性化委員会（指宿商工会議所）では、ナイトバザール「遊んど市」を開催します。ステージイベントや出店、ベイブレード大会、アームレスリング大会など多数の催しを企画しています。

日時：8月27日(土) (雨天中止)  
17:00~20:30

場所：セントラルパーク指宿

申し込み・問い合わせ先  
指宿商工会議所イベント促進部会  
(担当・椿) ☎2473

## 出場者を募集します

自慢のベイブレードで挑戦してみよう

### ベイブレード大会

- 対象者 小学生以上
- 定員 32人
- ※定員に満たない場合は、当日も受け付けます。
- 参加料 無料
- 申込方法 直接電話で申し込んでください。



腕っぷしに自信のあるチャレンジャー求む

### アームレスリング大会

- 対象者 中学生以上
- 定員 32人
- ※定員に満たない場合は、当日も受け付けます。
- 参加料 無料
- 申込方法 直接電話で申し込んでください。



- フォトコンテスト入賞作品展
- 期間 8月31日(水)まで
- 時間 9時~17時
- 場所 フラワーホール
- 内容 平成23年度四季フォトコンテスト入賞作品を展示しています。

催し

## フラワーパーク かごしま

カルチャー教室

- 日時 8月21日(日) 13時30分~15時30分
- 内容 押し花で作る月夜のふくろう
- 定員 40人
- 参加料 2,000円程度 (材料代)
- 申込方法 電話または花の図書館で申し込んでください。

希少植物展

- 期間 8月20日(土)~28日(日)
- 時間 9時~17時
- 場所 フラワーホール
- 内容 県が指定する絶滅危惧種30種を展示します。

園芸教室

- 日時 9月11日(日) 13時30分~15時30分
- 内容 キッチンガーデンで野菜作りに挑戦
- 定員 30人
- 参加料 1,000円程度 (材料代)
- 申込方法 1週間前までに、電話または花の図書館で申し込んでください。

※各催しの参加料とは別に、入園料として高校生以上600円、小・中学生300円が必要です。

申し込み・問い合わせ先  
フラワーパークかごしま  
☎3333



# 募集

## 道路清掃作業員

- 募集人員 1人
- 応募資格 市内に居住する50歳未満の健康な人
- 勤務内容 道路の補修、道路・河川の除草など
- 勤務条件
  - 社会保険・労災保険あり
  - 年次有給休暇あり

■ 申込方法 市販の履歴書に最近撮影した上半身の写真を張り、申し込み先に直接提出してください。

■ 申込締切日 8月25日(木)  
 ■ 面接日 8月29日(月)  
 ■ 申し込み・問い合わせ先 指宿温泉まちづくり公社  
 ☎00088

## 3世代ふれあい自転車安全利用競技大会出場者

3世代ふれあい自転車安全利用競技大会は、高齢者や子ども、保護者等の部門別に、自転車での交通ルールを競う大会です。審査には、はしご走行や一本橋走行などもあります。

■ 日時 9月24日(土)9時～12時



■ 場所 指宿中央自動車学校  
 ■ 部門 小学生の部、一般の部、高齢者(65歳以上)の部があります。  
 ■ 対象者 市内に居住する人  
 ※個人、親子、3世代のいずれでも参加できますが、競技は個人戦です。

■ 定員 合計で50人  
 ■ 参加料 無料

■ 申込締切日 9月16日(金)  
 ■ 申込方法 電話で申し込んでください。

■ その他 参加者には昼食(弁当)を準備します。なお、自転車は主催者側で準備しますが、愛用の自転車出場することもできます。

■ 申し込み・問い合わせ先 指宿地区交通安全協会  
 ☎242080

## 成人式の意見発表者

平成24年1月4日(水)に行われる成人式で、新成人の代表として、あなたの夢や思いを熱く語ってみませんか。

■ テーマ 友人や家族、社会、職場などのことや、夢、希望などについて自由な意見を発表してください。

■ 応募規格 400字詰め原稿用紙3～4枚にまとめて、郵送または直接持参により提出してください。

■ 応募締切日 10月28日(金)  
 ■ 応募・問い合わせ先 〒891-0403 指宿市十二町2290 指宿市教育委員会社会教育課社会教育係 成人式実行委員会  
 ☎235100

## 南薩地域 将来ビジョンを説明

県南薩地域振興局では、「南薩地域将来ビジョン」みんなで作ろう日本一暮らしやすい南薩へ」を平成22年3月に策定しました。これは、南薩地域のおおむね10年後を見据えて、地域の特性に応じた課題等を明らかにし、本地域のありべき姿や進むべき方向性を示したものです。

このビジョンを実現するためには、市民のよりいっそうの理解と協力が必要であることから、振興局職員が希望に応じて公民館や学校等へ説明に伺います。

■ 対象 自治会、PTAなど、おおむね20人以上の参加が見込める会合や研修会等

■ 申込方法 電話で申し込んでください。

■ その他 会合等の内容により、ビジョンの一部(観光、青少年育成、医療、福祉、介護等)についての説明も可能です。

■ 申し込み・問い合わせ先 県南薩地域振興局総務企画課  
 ☎099315211307

# 丹波小吹奏楽部 サマーコンサート



■ 日時 8月28日(日)  
 ○開場 13:30 ○開演 14:00  
 ■ 場所 市民会館  
 ■ 入場料 無料  
 ■ 曲目 メリーゴーランド、風になりたい、ガリバー旅行記、学園天国 ほか

■ 問い合わせ先 丹波小学校 ☎223011



## 成人式

# お知らせ

## 農薬は適正に 使用を

無登録農薬の使用や食品への残留農薬等が大きな社会問題となり、消費者の食の安全・安心に対する関心が一段と高まっています。農薬は使用基準に基づき、適正に使用してください。

○農薬（土壌消毒）を散布する場合は、事前に近隣の住民へ周知しましょう。

○風の強さや向きに注意し、農薬が飛散しないようにしましょう。

○農薬は、使用回数や倍率など使用基準を守りましょう。

○農薬を使ったら、必ず記帳しましょう。

○「きくばり旗」が立つ田畑付近では、農薬が飛散しないように注意しましょう。

○土壌消毒剤は安全な使用に努め、完全被覆し、薬剤が漏れないようにしましょう。

**問い合わせ先**  
農政課営農振興係（いぶすき農業支援センター内）  
☎2111（内線713）

## 環境整備で害虫の 発生を抑えましょう

ソラメメなど秋冬作の植え付けの前に、ほ場周辺の雑草（害虫の餌、すみか）を取り除くことで、アブラムシ類やスリップス類、カメムシ類、ヨトウムシ類、ハダニ類、ハモグリバエ類などの繁殖を抑えることができます。

8月中に土手やあぜ道の草を刈り、地域一体となって環境整備に努めましょう。

**問い合わせ先**  
農政課営農振興係（いぶすき農業支援センター内）  
☎2111（内線713）



## 生け垣や枝葉の 管理をしましょう

生け垣や植木は、環境に潤いと安らぎを与えるところにも、防災面においても大きく貢献しています。

しかし、枝葉が道路にはみ出していると、歩行者や車の通行に支障が生じるだけでなく、道路標識やカーブミラーが見づらくなったり、防犯

灯の明かりを妨げたりして交通事故の誘発原因にもつながります。また、これらが原因で事故が発生した場合には、管理者にも責任を問われることがあります。

事故を未然に防止し、安全かつ安心して道路を利用できるように、道路にはみ出した生け垣や覆い被さった枝葉は、早めに剪定や刈り込みをしましょう。

## 北方領土返還運動に ご協力を

**問い合わせ先**  
土木課土木公園管理係  
☎2111（内線351）

北方領土は、北海道の北東洋上に連なる歯舞群島、色丹島、国後島および択捉島の四島から成ります。これら北方四島は日本人によって開拓され、日本人が住み続けた島々です。

しかし、昭和20年8月の第二次世界大戦終了直後、日本がポツダム宣言を受諾し、降伏の意図を明確に表明したあとに、北方四島は旧ソ連軍の侵攻により不法に占拠されてしまいました。  
北方四島は、歴史的にみて

も、一度も外国の領土になったことがない日本固有の領土であり、また、国際的諸取り決めからみても、日本に帰属すべき領土です。

この北方四島の返還を一日も早く実現させようとする北方領土問題は、日本の重大な課題となっています。毎年2月と8月は「北方領土返還運動全国強調月間」となっています。期間中は全国各地で講演会やパネル展、キヤラバン、署名運動などが展開されます。

北方領土の早期返還実現のため、返還運動への理解と協力をお願いします。



## 問い合わせ先

県観光交流局国際交流課外  
事務券係  
☎099-286-2303

## 水俣病被害者への 給付

県では、水俣病被害者の救済および水俣病問題の解決に関する特別措置法の制定を受け、水俣病被害者に対する給付申請を受け付けています。

申請をして、診断・判定の結果、対象となる人は、一時金などの給付が受けられます。

**対象者** かつて水俣湾等でメチル水銀に汚染された魚などを食し、全身または手先等の感覚が鈍いなど、水俣病にみられる一定の症状がある人  
※亡くなった人についての受付も行っています。

**給付内容** 一時金、療養手当、療養費（医療費の自己負担分）を支給します。

**申請方法** 県環境林務課に設置してある給付申請書に必要事項を記入の上、申請してください。

※詳しくは、県のホームページでもご覧いただけます。  
<http://www.pref.kagoshima.jp/>  
**申請・問い合わせ先**  
県環境林務課

☎099-286-2584

子どもや家庭のことで

# 気になることや悩みはありませんか？

～ 家庭児童相談・婦人相談窓口のご利用を～

現在、児童虐待や不登校、いじめ、DV（ドメスティックバイオレンス）などが大きな社会問題となっています。

市では、子どもや保護者、女性を取り巻くさまざまな問題の解決を図るため、家庭児童相談および婦人相談の窓口を設けています。

これらの問題で困っているときは、1人で抱え込まずに、ぜひ相談窓口を利用してください。相談は無料で、秘密は固く守られます。



	家庭児童相談	婦人相談
相談対象	○18歳未満の児童および保護者または妊産婦（近所に気になる児童等がいる場合に、それに気付いてからの相談も受け付けています。）	○心配ごとを抱えている女性 ○暴力や脅迫、性的虐待から逃れたいとき ○夫婦間・家族間、その他人間関係で悩んでいるとき ○その他、誰に相談してよいか分からないとき
相談場所・相談日時	家庭児童相談室（地域福祉課内） ○相談日 毎週火・水・金の週3日 ○相談時間 9:00～16:00 （ただし、児童虐待など緊急を要する場合には、各庁舎で随時受付）	婦人相談室（地域福祉課内） ○相談日 毎週月・水・金の週3日 ○相談時間 9:00～16:00
相談の種別と内容	○学校生活等の相談 ○家族関係の相談 ○心身の発達等の相談 ○非行相談 ○家庭環境・児童虐待の相談 ○性格・生活習慣等の相談 ○その他の相談	○家庭内のもめ事（夫婦間の問題や異性関係での悩みなど）に関する相談 ○DV（配偶者や恋人などの身近な立場の異性から受けるさまざまな暴力行為）に関する相談 ○その他、さまざまな心配ごとに関する相談
相談の方法	○面接相談 家庭児童相談室または婦人相談室で、直接相談できます。 ○電話相談 電話でも相談を受け付けます。 ○訪問相談 希望に応じて、家庭訪問等を行います。 ○専門機関の紹介 高度な相談内容については、県児童総合相談センターや女性相談センターなどの専門機関を紹介します。	
問い合わせ先	○家庭児童相談室・婦人相談室（地域福祉課内） ☎231063（専用ダイヤル） ☎22111（内線273） ○山川支所市民福祉課健康福祉係 ☎341114 ○開聞支所市民福祉課健康福祉係 ☎323111（内線134）	

## 心の健康相談

本人や家族の「心の健康」に関する次のような悩みや不安、心配ごとなどに専門の医師が相談に応じます。

○憂うつな気分が続き、やる気も起きず、眠りも浅い。  
○家族が部屋に引きこもりがちで、どう対応すればいいか分からない。  
○家族に不審な言動が見られ、病院を受診させるべきかどうか迷っている。

○物忘れがひどく、日常生活に支障を来している。  
○その他

■日時 9月7日（水）14時～

■場所 指宿保健所

■相談料 無料

※予約制となっていますので、前日の午前中までに連絡してください。なお、保健師による電話・面接相談は、随時実施しています。



予約・問い合わせ先

指宿保健所保健係

☎233854

# 犬の登録と 狂犬病予防注射

## 予防注射と登録

毎年1回は、狂犬病予防注射を忘れずに接種しましょう。犬を飼ったら、必ず登録しましょう。

○狂犬病予防注射接種料 3,000円

○登録手数料 3,000円（生涯1回）

## 予防注射時の注意

- 犬はしっかり固定できる人が連れて来てください。
- 注射前後はできるだけ安静にさせ、激しい運動は避けてください。
- まれに、注射後にショックを起こすことがあります。異常があったら、すぐに獣医師に相談してください。
- 注射後、約2週間は他の予防注射を接種しないでください。
- 妊娠・授乳中は接種を避け、後日受けてください。
- 注射会場を汚さないように、犬のふんなどは持ち帰ってください。

## 問い合わせ先

- 指宿保健センター  
☎22111（内線282）
- 山川支所市民福祉課健康福祉係  
☎341113
- 開聞支所市民福祉課健康福祉係  
☎33111（内線171）

## ● 狂犬病予防注射の日程 ●

実施日	時間	会場
9月1日(木)	9:15 ~ 9:50	池田校区公民館
	10:15 ~ 10:45	小牧宮農研修センター
	11:00 ~ 11:30	今和泉校区公民館
2日(金)	9:00 ~ 9:20	湊児童公園
	9:30 ~ 9:50	丹波校区公民館
	10:00 ~ 10:20	下里公民館
	10:30 ~ 10:50	ホワイトホールなかこうじ
	11:00 ~ 11:30	指宿保健所（旧指宿合庁）
5日(月)	9:00 ~ 9:20	大園原公民館
	9:30 ~ 9:50	J R宮ヶ浜駅前
	10:00 ~ 10:20	宮之前営農研修センター
	10:30 ~ 10:50	久保集会施設
6日(火)	11:00 ~ 11:30	温湯公民館
	9:00 ~ 9:20	下吹越公民館
	9:30 ~ 9:50	五郎ヶ岡公民館
	10:00 ~ 10:20	潟山公民館
13日(火)	10:30 ~ 10:50	潟口公民館
	11:00 ~ 11:30	尾建公園前
	9:00 ~ 9:20	玉利公民館
	9:30 ~ 9:50	宮公民館
14日(水)	10:00 ~ 10:20	柳田校区公民館
	10:30 ~ 11:30	指宿保健センター
	9:00 ~ 9:20	福元公民館
	9:30 ~ 9:50	成川区民センター
15日(木)	10:05 ~ 10:25	小川区集落センター
	10:40 ~ 11:00	利永集落センター
	11:15 ~ 11:40	徳光公民館
15日(木)	9:00 ~ 10:00	開聞支所車庫前
	10:20 ~ 11:30	川尻ふれあい交流館

## 予防3原則を守って 食中毒に注意しましょう

腸管出血性大腸菌（O157など）に感染すると、主に水溶性の下痢、激しい腹痛、嘔吐や38℃を超える発熱等の症状が現れます。

食中毒予防の3原則は、食中毒菌を「付けない、増やさない、殺す」です。

食中毒は、簡単な予防方法をきちんと守れば予防できます。それでも、もし、腹が痛くなったり、下痢をしたり、気持ちが悪くなったりしたときは、かかりつけ医に相談しましょう。

### 予防方法

- 食材はよく洗いましょ。
- 腸管出血性大腸菌は、1分間75℃以上の加熱で死滅します。調理にあたっては十分な加熱を行いましょ。
- 生肉や魚を切った包丁やまな板を洗わずに、そのまま食物や野菜などの生で食べる食品や調理の終わった食品を切ることはやめましょ。生肉などが触れたまな

板や包丁、食器類は熱湯などで十分に消毒しましょ。

○調理中に食材を替えたときは、必ず手洗いをしましょ。

○調理した食品は、早めに食べましょ。

○食肉を生そのまま食べることは控えましょ。

○井戸水などの生水は、必ず煮沸してから飲みましょ。

○帰宅時、調理前、調理中、食事前、用後は手洗いを十分にしましょ。



### 問い合わせ先

指宿保健センター  
☎22111（内線282）



# 子育て支援事業のための 環境づくりを手助け

市は、地域における子育て支援を行う団体等の活動を支えるため、子育て支援を行う団体等が、活動に必要な備品等を購入する際の助成金を交付しています。

## ■助成対象

市内に主たる事業所や活動拠点を有し、地域において子育て支援活動を積極的に取り組んでいる、または、これから取り組もうとする団体

※ただし、事業の参加者が当該団体または、法人の構成員のみに限定されている場合は該当しません。

## ■助成対象事業

市内における次の子育て支援事業の備品購入費  
○相談事業（子育ての不安、発達障害、不登校の相談等）

○交流事業（親子遊び教室、絵本の読み聞かせ、世代間の交流等）

○講座事業（食育、父親の育児参加、母親の再就職支援の講座等）

○情報提供事業（子育て支援マップ・情報誌の発行等）

○人材育成事業（子育て支援人材養成講座の実施等）

○その他、子育てを支援する上で効果的と認められる事業

※ただし、次の事業は助成対象になりません。

○備品購入費が5万円未満の事業

○国・地方公共団体の補助制度が設けられている事業

○営利を目的とする事業

○学術的な調査研究事業  
○活動を5年以上継続する見込みの無い事業 など

## ■助成内容

○1件あたり助成額 5万円  
～50万円

○助成率 全額補助

○助成金総額 200万円

■対象となる事業期間 7月1日～平成24年3月31日

■受付期間 8月15日(月)～9月30日(金)

## ■申込方法

申し込み先に設置してある所定の申請書に必要事項を記入の上、申し込んでください。申請書は、市ホームページからダウンロードすることもできます。  
<http://www.city.ibusukijp>

■申込締切日 9月30日(金) 必着



## 申し込み・問い合わせ先

地域福祉課児童母子福祉係  
☎221111 (内線291)

## JRの利用促進

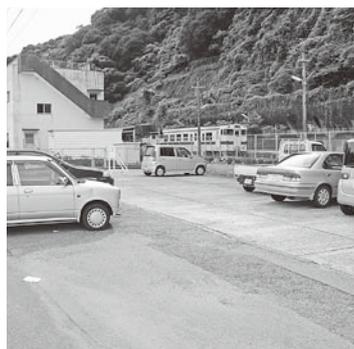
### 山川駅を 利用しましょう

市は、関係団体と連携し、山川駅を有人駅として存続していくため、利用促進を図っています。

山川駅は、JR最南端の有人駅として多くの人々に親しまれ、山川港に数多く残る史跡や活お海道への発着駅としても利用されています。乗車券・定期券等の購入を含め、旅行の際は、ぜひ山川駅を利用してください。

### 駐車場が一部有料化に

JRは、8月1日から山川駅駐車場を一部有料化しています。場所・料金等詳しくは、JR山川駅に問い合わせてください。



## 無料駐車場を設置

市では、くりや旅館近くに、「山川駅利用者専用無料駐車場」を設置しています。



## 問い合わせ先

○山川支所地域振興課総務係  
☎341111  
○JR山川駅  
☎340055

くらしのしおり

出会い系サイトに注意

インターネット上には、見知らぬ異性との出会いを求め、いわゆる「出会い系」と呼ばれるサイトがあります。多種多様な人が集まることで、多くの人と知り合うことが出来ますが、中には悪質な人がいることもあり、便利な反面、犯罪や被害に巻き込まれる可能性もあります。利用には十分注意しましょう。

無料の占いサイトに登録したら、出会い系サイトからもメールが届くようになった。「女性登録無料」とあったので、興味本位で利用した。メールのやり取りにはポイントを購入する必要があったが、代金はメールの相手から「会った時に肩代わりするから」と言われていたので、ポイントを購入し続けた。しかし、結局会うこともできず、高額なポイント購入料を支払うことになった。

《事例》

無料の懸賞サイトに登録したら、200万円が当選したとメールがきた。賞金を受け取るためには会員登録が必要と言われ、出会い系サイトに登録させられた。確認のメールを送ったが、結局賞金は振り込まれず、登録料だけを請求された。

事例のように、自分が利用しようとしたサイトとは別のサイトから連絡が来たり、最近では、突然「メル友になってほしい」などのメールが届いたりすることがあります。これは、サイト登録時に個人情報流出した可能性が考えられます。「無料」という広告に惑わされて、安易に個人情報を入力したり、メールの返信をしたりしないように注意が必要です。

相談・問い合わせ

消費生活センター（商工水産課内）  
☎22334（直通）

山川地域の老人福祉センターバスの運行

山川砂むし温泉（行き11時30分着、帰り12時30分発）

■「尾下（10時50分）〜利永〜大山〜小川〜徳光〜浜見ヶ水」方面

9月9日（金）、20日（火）

■「森松日本生命前（10時50分）〜鰻〜成川〜町〜福元」方面

8月25日（木）、9月13日（火）  
ヘルシーランド（行き11時30分着、帰り13時30分発）

■「尾下（11時）〜利永〜岡見ヶ水〜浜見ヶ水」方面

8月22日（月）、24日（水）、29日（月）

9月8日（木）、12日（月）、14日（水）、15日（木）

問い合わせ先

山川老人福祉センター  
☎22260



QUIZ

応募方法

正解者の中から、抽選でJAいぶすきの本格焼酎「なの花」と「ありがとう感謝」を2本1組にして、5名にプレゼントします。



〇〇〇〇に当てはまる言葉と住所、氏名、年齢、電話番号、ペンネームを記入の上、はがきまたはメールで応募してください。併せて、広報いぶすきに関する感想、指宿市への思い、紹介したい場所・風景、身近な出来事など、なんでもご記入ください。ご意見等は広報紙に掲載する場合もありますので、ご了承ください。クイズ正解者の中から抽選の上、景品をプレゼントします。当選者には、市長公室広報統計係から連絡しますので、直接、市長公室広報統計係まで受け取りにお越しください。

■応募締切日

9月9日（金）必着

◎応募先

〒891-0497  
指宿市十町2424

指宿市市長公室広報統計係  
☎22111（内線127）  
✉s-koushitsu@city.ibusuki.lg.jp

※商店・事業主の皆さんへ

景品を提供して下さる方を募集しています。ご連絡をお待ちします。

問題

暑い夏はやっぱり「唐船峡の〇〇〇〇流し」ですね。

■ヒント

「指宿市宮唐船峡そうめん流し」のそうめんは小豆島産です。

提供

いぶすき菜の花株式会社  
☎24511

